



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 090924c

Lunes 09.09.2024

**Viaje Apostólico de Su Santidad Francisco a Indonesia, Papúa Nueva Guinea, Timor Oriental, Singapur (2 - 13 de septiembre de 2024) - Ceremonia de Bienvenida ante el Palacio Presidencial, Visita de cortesía al Presidente de la República de Timor Oriental y Encuentro con las Autoridades, la Sociedad Civil y el Cuerpo Diplomático en el Palacio Presidencial**

## **Ceremonia de bienvenida ante el Palacio Presidencial y Visita de cortesía al Presidente de la República de Timor Oriental**

Esta tarde el Santo Padre Francisco dejó la Nunciatura Apostólica en Díli y se dirigió al Palacio Presidencial *Nicolau Lobato* para la ceremonia de bienvenida en Timor-Leste y la visita de cortesía al presidente de la República, S.E. D. José Manuel Ramos-Horta.

A su llegada, el Papa fue recibido por el presidente de la República a la entrada del Palacio Presidencial.

Tras la Guardia de Honor, la ejecución de los himnos y los honores a las Banderas, tuvo lugar la presentación de las respectivas Delegaciones. Había 29 niños con trajes tradicionales, tres de los cuales ofrecieron al Papa flores y el tejido tradicional, el *tais*, antes de la presentación de las Delegaciones. A continuación, el Santo Padre y el Presidente de la República accedieron a la sala donde tuvo lugar el encuentro privado, mientras que los miembros de la Secretaría de Estado y las autoridades religiosas se reunieron con el primer ministro.

Tras la firma del Libro de Honor y la foto oficial, tuvo lugar la reunión privada, seguida de la presentación de la familia.

Al final, el Santo Padre y el presidente de Timor Oriental se dirigieron al *Salão China* del Palacio Presidencial para el encuentro con las autoridades, la sociedad civil y el cuerpo diplomático.

## **Encuentro con las Autoridades, la Sociedad Civil y el Cuerpo Diplomático en el Palacio Presidencial**

A las 18:55 (11:55 hora de Roma), en el Palacio Presidencial, tuvo lugar el encuentro con autoridades políticas y religiosas, miembros del cuerpo diplomático, empresarios y representantes de la sociedad civil y del mundo de

la cultura.

Tras el discurso introductorio del Presidente de Timor Oriental, S.E. D. José Manuel Ramos-Horta, el Santo Padre Francisco pronunció su discurso.

Al final del encuentro tuvo lugar el intercambio de regalos y la foto oficial con el presidente de la República, el primer ministro, el presidente del Parlamento y el presidente de la Corte Suprema. Finalmente, el Santo Padre y el Presidente se trasladaron a la entrada del Palacio para la despedida. El Papa Francisco impartió una bendición a un grupo de unas 1.000 personas, formado por los empleados del Palacio Presidencial con sus familias, reunidos en el patio frente a la entrada principal. Tras despedirse del presidente de la República, el Papa regresó en automóvil a la Nunciatura Apostólica.

Publicamos a continuación el discurso que el Santo Padre pronunció durante el encuentro con las autoridades, la sociedad civil y el cuerpo diplomático.

### Discurso del Santo Padre

*Señor Presidente,  
señor Primer Ministro,  
distinguidos miembros del Gobierno y del Cuerpo diplomático,  
señor cardenal, señores obispos,  
representantes de la sociedad civil,  
señoras y señores:*

Muchas gracias por la cordial y alegre bienvenida a esta hermosa tierra de Timor-Leste. Agradezco al señor Presidente, José Ramos-Horta, las amables palabras que me acaba de dirigir.

En este lugar Asia y Oceanía se rozan y, en cierto sentido, se encuentran con Europa, lejana geográficamente, pero cercana por el papel que ha tenido en estas latitudes durante los últimos cinco siglos. —No quiero hablar de los piratas holandeses—. De hecho, los primeros misioneros dominicos llegaron desde Portugal en el siglo XVI, trayendo consigo el catolicismo y la lengua portuguesa; y esta última junto con el idioma *tetum* son actualmente los dos idiomas oficiales del Estado.

El cristianismo, nacido en Asia, llegó a estas regiones del continente a través de misioneros europeos, lo que da testimonio de su vocación universal y su capacidad de armonizarse con las más diversas culturas, que, al encontrarse con el Evangelio, llegan a una síntesis nueva, más elevada y más profunda. El cristianismo se incultura, toma las culturas y ahí los diversos ritos orientales, de los diversos pueblos, porque una de las dimensiones importantes del cristianismo es la inculturación de la fe. Y, a la vez, evangeliza las culturas. Este binomio para la vida cristiana es importante: inculturación de la fe y evangelización de la cultura. No es una fe ideológica, es una fe enraizada en la cultura.

Esta tierra, adornada con montañas, selvas y llanuras, rodeada de un mar que es maravilloso, por lo que pude ver, rica en tanta cosa, tantos frutos y maderas. Con todo, esta tierra ha atravesado *en su pasado reciente una fase dolorosa*, experimentando las convulsiones y la violencia que suelen producirse cuando un pueblo se lanza en busca de su plena independencia y esa búsqueda de autonomía es negada o frustrada.

Desde el 28 de noviembre de 1975 hasta el 20 de mayo de 2002, es decir, desde la declaración de la independencia hasta su restauración definitiva, Timor-Leste ha vivido los años de su pasión y de su prueba más grande. Ha sufrido. A partir de ahí, el país *supo resurgir*, encontrando un camino de paz y apertura hacia una nueva fase, que pretende ser de desarrollo, de mejoría en sus condiciones de vida, de potencialización —a través de todos los niveles— del esplendor natural de este territorio, como de los recursos naturales y humanos.

Demos gracias a Dios porque, cuando tuvieron que atravesar un período tan dramático de su historia, ustedes

no perdieron la esperanza, y también porque, después de días oscuros y difíciles, finalmente ha despuntado un amanecer de paz y de libertad.

Para alcanzar estas importantes metas, les ha sido de gran ayuda el estar *arraigados en la fe*, como lo puso de relieve san Juan Pablo II cuando visitó vuestro país. En su homilía en Tasi-Tolu, recordó que los católicos de Timor-Leste tienen «una tradición en la que la vida familiar, la cultura y las costumbres sociales están profundamente radicadas en el Evangelio»; una tradición «rica de las enseñanzas y del espíritu de las bienaventuranzas», una tradición rica de «humilde confianza en Dios, de perdón y, misericordia y, cuando necesario, de sufrimiento paciente en la tribulación» (12 octubre 1989). Y esto mismo, —traducido al día de hoy— yo diría que ustedes son un pueblo sufrido, pero sabio en el sufrimiento.

A este propósito, quisiera recordar y elogiar, de modo particular, vuestro diligente compromiso para alcanzar una *reconciliación con los hermanos de Indonesia*, disposición que encontró su primera y más pura fuente en las enseñanzas del Evangelio. Ustedes mantuvieron firme su esperanza incluso en medio de la aflicción y, gracias al carácter de vuestro pueblo y a vuestra fe, transformaron el dolor en gozo. Ojalá que también en otras situaciones de conflicto, en diversas partes del mundo, prevalezca el deseo de la paz, porque la unidad es superior al conflicto, siempre —la paz de la unidad es superior al conflicto—. Y para esto también se requiere una cierta purificación de la memoria, para sanar heridas, combatir el odio con la reconciliación y la confrontación con la colaboración. Es lindo hablar de “la política de la mano tendida”, que es muy sabia, no es tonta, ¡no! Porque cuando la mano tendida se ve traicionada, sabe pelear, sabe llevar adelante las cosas.

También es un motivo de reconocimiento y gratitud que, con ocasión del vigésimo aniversario de la independencia del país, hayan incorporado como documento nacional la *Declaración sobre la Fraternidad Humana* —cosa que agradezco, señor Presidente—, que firmé junto al Gran Imán de Al-Azhar, en Abu Dabi. Y, tal como lo pide la misma Declaración, lo han hecho para que pueda adoptarse e incorporarse en el plan de estudios de las escuelas, que es fundamental.

Quiero también exhortarlos a continuar, con renovada confianza, la sabia construcción y consolidación de las instituciones de vuestra República, de modo que los ciudadanos puedan sentirse efectivamente representados en ellas y sean plenamente idóneas para servir al pueblo de Timor-Leste.

Ahora se ha abierto ante ustedes un nuevo horizonte, sin nubes oscuras, pero con *nuevos desafíos* que afrontar y *nuevos problemas* que resolver. Por esta razón quisiera pedirles que la fe sea, esa fe que los ha iluminado y sostenido en el pasado, la que siga inspirando vuestro presente, vuestro futuro: «*que a vossa fé seja a vossa cultura!*». Es decir, que ella inspire los criterios, los proyectos y las decisiones según el Evangelio.

Entre los muchos retos actuales, pienso en el fenómeno de la *emigración*, que constituye siempre un indicador de un insuficiente o inadecuado uso de los recursos, así como de la dificultad de ofrecer a todos un empleo que produzca un beneficio justo y que garantice a las familias los ingresos que correspondan a sus necesidades básicas. Y no siempre es un fenómeno externo. Por ejemplo, en Italia está la emigración del sur hacia el norte y tenemos toda una región del sur que se va despoblando.

Pienso también en la *pobreza* presente en muchas zonas rurales, en la consiguiente necesidad de una acción coral amplia que implique a las múltiples fuerzas y distintas responsabilidades, civiles, religiosas y sociales, para ponerle remedio y ofrecer alternativas viables a la emigración.

Y por último, pienso en aquellas situaciones que pueden ser consideradas verdaderas *plagas sociales*, como el abuso en el *consumo de bebidas alcohólicas* entre los jóvenes. ¡Por favor, cuiden eso! ¡Denles ideales a los jóvenes para que salgan de estas trampas! Y también hay un fenómeno de incorporación a ciertas bandas que, envalentonadas por el conocimiento de las artes marciales, en lugar de utilizarlo al servicio de los indefensos, se aprovechan de él para exhibir el poder efímero y dañino de la violencia. La violencia siempre es un problema en los pueblos. Y no olvidemos a tantos niños y adolescentes heridos en su dignidad. Este fenómeno está aflorando en todo el mundo. Todos estamos llamados a actuar con responsabilidad para prevenir todo tipo de abuso y garantizar un crecimiento sereno a nuestros jóvenes.

Para solucionar estos problemas, así como para una mejor gestión de los recursos naturales del país, entre los que destaco las reservas de petróleo y gas, que podrían ofrecer posibilidades de desarrollo sin precedentes, es imprescindible *preparar* adecuadamente, con una formación especializada, a aquellos que están llamados a ser, en un futuro no lejano, *la clase dirigente* del país. Me gustó lo que me contó el señor Presidente sobre la educación aquí. De esta manera, podrán disponer de los instrumentos indispensables para diseñar un proyecto de amplio alcance, en el interés exclusivo del bien común.

La Iglesia pone a disposición su *doctrina social* como base para este proceso de formación, que constituye un pilar insustituible sobre el cual desarrollar los conocimientos específicos, y en el que siempre es preciso apoyarse para verificar si los nuevos logros beneficiarán verdaderamente al desarrollo integral o si serán, por el contrario, un obstáculo que produce desequilibrios inaceptables y una elevada proporción de descartados, que quedan a un lado. La Doctrina Social de la Iglesia no es una ideología, está basada en la fraternidad. Una doctrina que tiene que favorecer —favorece el desarrollo de los pueblos—, en especial los más pobres.

Sin embargo, a pesar de que siempre habrá dificultades —como sucede en todos los pueblos y en todas las épocas—, los animo a que tengan confianza y mantengan *una mirada esperanzada* hacia el futuro. Y hay una cosa que yo les quisiera decir, que no está en el discurso, porque la llevo muy adentro. Este es un país lindo, pero ¿qué es lo mejor que tiene este país? El pueblo. Cuiden a su pueblo, amen a su pueblo, hagan crecer este pueblo. Este pueblo es maravilloso —es maravilloso—. En las pocas horas que llevo aquí, he visto cómo el pueblo se expresa, el pueblo de ustedes se expresa con dignidad y con alegría. Es un pueblo alegre.

Ustedes son *un pueblo joven*, no en razón de su cultura o por el tiempo de asentamiento en esta tierra, que son muy antiguos, sino porque cerca del 65% de la población de Timor-Leste tiene menos de 30 años. Pienso en dos países de Europa donde la edad media es de 46 y 48 años. Y entre ustedes, el 65% tiene menos de 30 años, por lo cual podemos pensar que la edad media será alrededor de los 30 años —un poco menos—. Eso es una riqueza. Esta cifra nos dice que el primer ámbito en el que ustedes tienen que invertir es en la educación. Estoy contento por lo que me enteré, a través del señor Presidente, que están haciendo. Sigán adelante. Creo que ya hay varias universidades, aunque por ahí son demasiadas, hay varios colegios secundarios, cosa que quizás hace 20 años no había. Eso es un ritmo de crecimiento muy grande. Inviertan en la educación, en la educación en la familia y en la educación en la escuela. Una educación que ponga en el centro a los niños y a los jóvenes, y promueva su dignidad. Yo me quedé feliz viendo a los chicos sonreír, con esos dientes blancos. Estaba lleno de chicos por todos lados. El entusiasmo, la frescura, la proyección hacia el futuro, la valentía y el ingenio, típicos de los jóvenes, unidos a la experiencia y a la *sabiduría de los mayores*, forman una mezcla providencial de conocimientos e impulsos generosos hasta el mañana. Y aquí me permito dar un consejo: junten a los niños con los abuelos. El encuentro de niños y abuelos provoca sabiduría. Piénsenlo.

Juntos, este entusiasmo juvenil y esta sabiduría suponen un gran recurso que no admite la pasividad y menos aún, el pesimismo. —Ya estoy terminando—.

La Iglesia católica, su doctrina social, sus instituciones de asistencia y caridad para los pobres, también las educativas y las de asistencia médica, están al servicio de todos y constituyen un recurso valioso que permite mirar el futuro con ojos llenos de esperanza. En este sentido, es importante constatar que el compromiso de la Iglesia con el bien común se ve favorecido por la cooperación y el apoyo del Estado, en el marco de las cordiales relaciones desarrolladas entre la Iglesia y la República Democrática de Timor-Leste, reconocidas en el Acuerdo de las Partes que entró en vigor el 3 de marzo de 2016. Relaciones excelentes.

Timor-Leste, que ha sabido afrontar momentos de gran tribulación con paciente determinación y heroísmo, vive hoy como un país pacífico, un país democrático, que está comprometido en la construcción de una sociedad que es fraterna y desarrolla relaciones pacíficas con sus vecinos en el ámbito de la comunidad internacional. Mirando a vuestro pasado reciente y a cuanto se ha logrado hasta ahora, hay motivos para confiar en que vuestra nación también será capaz de afrontar las dificultades y los problemas actuales con inteligencia, claridad y creatividad. Confíen en la sabiduría del pueblo. El pueblo tiene su sabiduría. Confíen en esa sabiduría.

Encomiendo Timor-Leste y todos sus habitantes a la protección de la Inmaculada Concepción, su Patrona celestial invocada con el título de *Virgem de Aitara*. Que ella los acompañe y ayude siempre en la misión de edificar un país libre, democrático, solidario y alegre, donde ninguno se sienta excluido y todos puedan vivir en paz y con dignidad. *Deus abençoe Timor-Leste! Maromak haraik bênção ba Timor-Lorosa'e!*

---